

**СПИСОК ДЕЙСТВУЮЩИХ МЕР
ПО СОХРАНЕНИЮ
СЕЗОН 2010/11 Г.**

(С исправлениями, внесенными Комиссией на Двадцать девятом совещании,
25 октября – 5 ноября 2010 г.)

Настоящий список содержит тексты мер по сохранению, принятых Комиссией в соответствии со Статьей IX Конвенции о сохранении морских живых ресурсов Антарктики.

Каждая мера обозначена цифровым кодом: первые две цифры кода обозначают категорию, к которой относится данная мера, а две следующие однозначно определяют меру в рамках этой категории; затем в скобках следует год принятия или изменения последней версии данной меры. Каждая резолюция обозначена порядковым номером и римской цифрой, соответствующей номеру совещания, на котором была пересмотрена или принята последняя версия этой резолюции.

Все перекрестные ссылки на меры по сохранению в данной публикации относятся к действующим мерам, если нет иного указания.

Прилагаются тексты Инспекционной системы АНТКОМ и Системы АНТКОМ по международному научному наблюдению.

СОДЕРЖАНИЕ

	Стр.
Карта зоны действия Конвенции	(xi)
Категории и коды, использовавшиеся для классификации мер по сохранению	(xii)
Научные и альтернативные названия видов, там где применяются ограничения в мерах по сохранению	(xiii)
Краткий перечень действующих мер по сохранению и резолюций	(xiv)
Применение мер по сохранению к промыслам в зоне действия Конвенции	(xxv)
Направленный промысел в соответствии с сезонными ограничениями и закрытиями в 2010/11 г. (таблица).....	(xxix)
Направленный промысел в соответствии с сезонными ограничениями и закрытиями в 2010/11 г. (карта).....	(xxxix)
История мер по сохранению и резолюций.....	(xxxii)
Сводка мер по сохранению, принимаемых каждый год	(xlii)
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 10-01 (1998)	
Маркировка промысловых судов и орудий лова	1
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 10-02 (2010)	
Обязанности Договаривающихся Сторон в отношении лицензирования и инспектирования судов своего флага, работающих в зоне действия Конвенции	1
Приложение 10-02/А	4
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 10-03 (2009)	
Портовые инспекции судов с грузом клыкача на борту.....	5
Приложение 10-03/А	7
Приложение 10-03/В	10
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 10-04 (2010)	
Автоматизированная спутниковая система мониторинга судов (СМС)	15
Приложение 10-04/А	20
Приложение 10-04/В	22
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 10-05 (2009)	
Система документации уловов видов <i>Dissostichus</i>	25

Приложение 10-05/А	30
Добавление 1: Документ об улове видов <i>Dissostichus</i> (с 1 июня 2009 г.)....	36
Документ на реэкспорт видов <i>Dissostichus</i> (с 1 июня 2009 г.)	37
Приложение 10-05/В	38
Приложение 10-05/С	39
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 10-06 (2008)	
Система содействия соблюдению мер АНТКОМ по сохранению судами Договаривающихся Сторон.....	41
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 10-07 (2009)	
Система содействия соблюдению мер АНТКОМ по сохранению судами Недоговаривающихся Сторон.....	48
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 10-08 (2009)	
Система содействия соблюдению мер АНТКОМ по сохранению гражданами Договаривающихся Сторон.....	57
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 10-09 (2009)	
Система уведомления о перегрузках в зоне действия Конвенции.....	59
Приложение 10-09/А	60
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 21-01 (2010)	
Уведомление о намерении стран-членов начать новый промысел	61
Приложение 21-01/А	64
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 21-02 (2010)	
Поисковый промысел.....	64
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 21-03 (2010)	
Уведомления о намерении участвовать в промысле <i>Euphausia superba</i>	68
Приложение 21-03/А	69
Приложение 21-03/В	70
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 22-01 (1986)	
Правила измерения ячеи	72
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 22-02 (1984)	
Размер ячеи	74
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 22-03 (1990)	
Размер ячеи при промысле <i>Champscephalus gunnari</i>	74
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 22-04 (2010)	
Временный запрет на глубоководный промысел с использованием жаберных сетей	75
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 22-05 (2008)	
Ограничения на использование донных тралов в районах открытого моря зоны действия Конвенции	76

МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 22-06 (2010)	
Донный промысел в зоне действия Конвенции	76
Приложение 22-06/А	81
Приложение 22-06/В	83
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 22-07 (2010)	
Временная мера для донного промысла, регулируемого Мерой по сохранению 22-06, в ходе которого обнаружены потенциально уязвимые морские экосистемы в зоне действия Конвенции	84
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 22-08 (2009)	
Запрет на промысел видов <i>Dissostichus</i> на глубинах менее 550 м при поисковых промыслах	86
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 23-01 (2005)	
Система представления данных по уловам и промысловому усилию по пятидневным периодам	87
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 23-02 (1993)	
Система представления данных по уловам и промысловому усилию по десятидневным периодам	88
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 23-03 (1991)	
Система ежемесячного представления данных по уловам и промысловому усилию	89
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 23-04 (2000)	
Система ежемесячного представления мелкомасштабных данных по уловам и усилию при траловом, ярусном и ловушечном промысле	90
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 23-05 (2000)	
Система ежемесячного представления мелкомасштабных биологических данных при траловом, ярусном и ловушечном промысле	91
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 23-06 (2010)	
Система представления данных по промыслу <i>Euphausia superba</i>	91
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 23-07 (2010)	
Система ежедневного представления данных по уловам и усилию при поисковых промыслах, за исключением поисковых промыслов криля	93
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 24-01 (2010)	
Применение мер по сохранению к научным исследованиям	93
Приложение 24-01/А	96
Приложение 24-01/В	99
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 24-02 (2008)	
Затопление яруса в целях сохранения морских птиц	99

МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 25-02 (2009)	
Сведение к минимуму побочной смертности морских птиц при ярусном промысле или в ходе научных исследований в области ярусного промысла в зоне действия Конвенции	105
Приложение 25-02/А	107
Приложение 25-02/В	109
Приложение 25-02/С	109
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 25-03 (2009)	
Сведение к минимуму побочной смертности морских птиц и млекопитающих при траловом промысле в зоне действия Конвенции	110
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 26-01 (2009)	
Общая охрана окружающей среды во время промысла	111
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 31-01 (1986)	
Регулирование промысла в районе Южной Георгии (Статистический подрайон 48.3)	113
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 31-02 (2007)	
Общая мера о закрытии для всех промыслов	113
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 32-01 (2001)	
Промысловые сезоны	114
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 32-02 (1998)	
Запрет на направленный промысел рыбы в Статистическом подрайоне 48.1	115
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 32-03 (1998)	
Запрет на направленный промысел рыбы в Статистическом подрайоне 48.2	115
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 32-04 (1986)	
Запрет на направленный промысел <i>Notothenia rossii</i> в районе Антарктического полуострова (Статистический подрайон 48.1)	115
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 32-05 (1986)	
Запрет на направленный промысел <i>Notothenia rossii</i> в районе Южных Оркнейских островов (Статистический подрайон 48.2)	116
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 32-06 (1985)	
Запрет на направленный промысел <i>Notothenia rossii</i> в районе Южной Георгии (Статистический подрайон 48.3)	116
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 32-07 (1999)	
Запрет на направленный промысел <i>Gobionotothen gibberifrons</i> , <i>Chaenocephalus aceratus</i> , <i>Pseudochaenichthys georgianus</i> , <i>Lepidonotothen squamifrons</i> и <i>Patagonotothen guntheri</i> в Статистическом подрайоне 48.3	116
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 32-08 (1997)	
Запрет на направленный промысел <i>Lepidonotothen squamifrons</i> на Статистическом участке 58.4.4 (банки Обь и Лена)	117

МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 32-09 (2010)	
Запрет на направленный промысел видов <i>Dissostichus</i> в сезоне 2010/11 г., за исключением промысла, проводимого в соответствии с конкретными мерами по сохранению	117
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 32-10 (2002)	
Запрет на направленный промысел видов <i>Dissostichus</i> на Статистическом участке 58.4.4, за пределами районов, находящихся под национальной юрисдикцией	117
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 32-11 (2002)	
Запрет на направленный промысел <i>Dissostichus eleginoides</i> в Статистическом подрайоне 58.6	117
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 32-12 (1998)	
Запрет на направленный промысел <i>Dissostichus eleginoides</i> в Статистическом подрайоне 58.7	118
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 32-13 (2003)	
Запрет на направленный промысел <i>Dissostichus eleginoides</i> на Статистическом участке 58.5.1, за пределами районов, находящихся под национальной юрисдикцией.....	118
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 32-14 (2003)	
Запрет на направленный промысел <i>Dissostichus eleginoides</i> на Статистическом участке 58.5.2 к востоку от 79°20' в.д. и вне ИЭЗ к западу от 79°20' в.д.	118
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 32-15 (2003)	
Запрет на направленный промысел видов <i>Dissostichus</i> в Статистическом подрайоне 88.2 к северу от 65° ю.ш.....	119
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 32-16 (2003)	
Запрет на направленный промысел видов <i>Dissostichus</i> в Статистическом подрайоне 88.3	119
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 32-17 (2003)	
Запрет на направленный промысел <i>Electrona carlsbergi</i> в Статистическом подрайоне 48.3	119
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 32-18 (2006)	
Сохранение акул	120
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 33-01 (1995)	
Ограничение на прилов <i>Gobionotothen gibberifrons</i> , <i>Chaenocephalus aceratus</i> , <i>Pseudochaenichthys georgianus</i> , <i>Notothenia rossii</i> и <i>Lepidonotothen squamifrons</i> в Статистическом подрайоне 48.3.....	120
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 33-02 (2010)	
Ограничение на прилов на Статистическом участке 58.5.2 в сезоне 2010/11 г.....	121

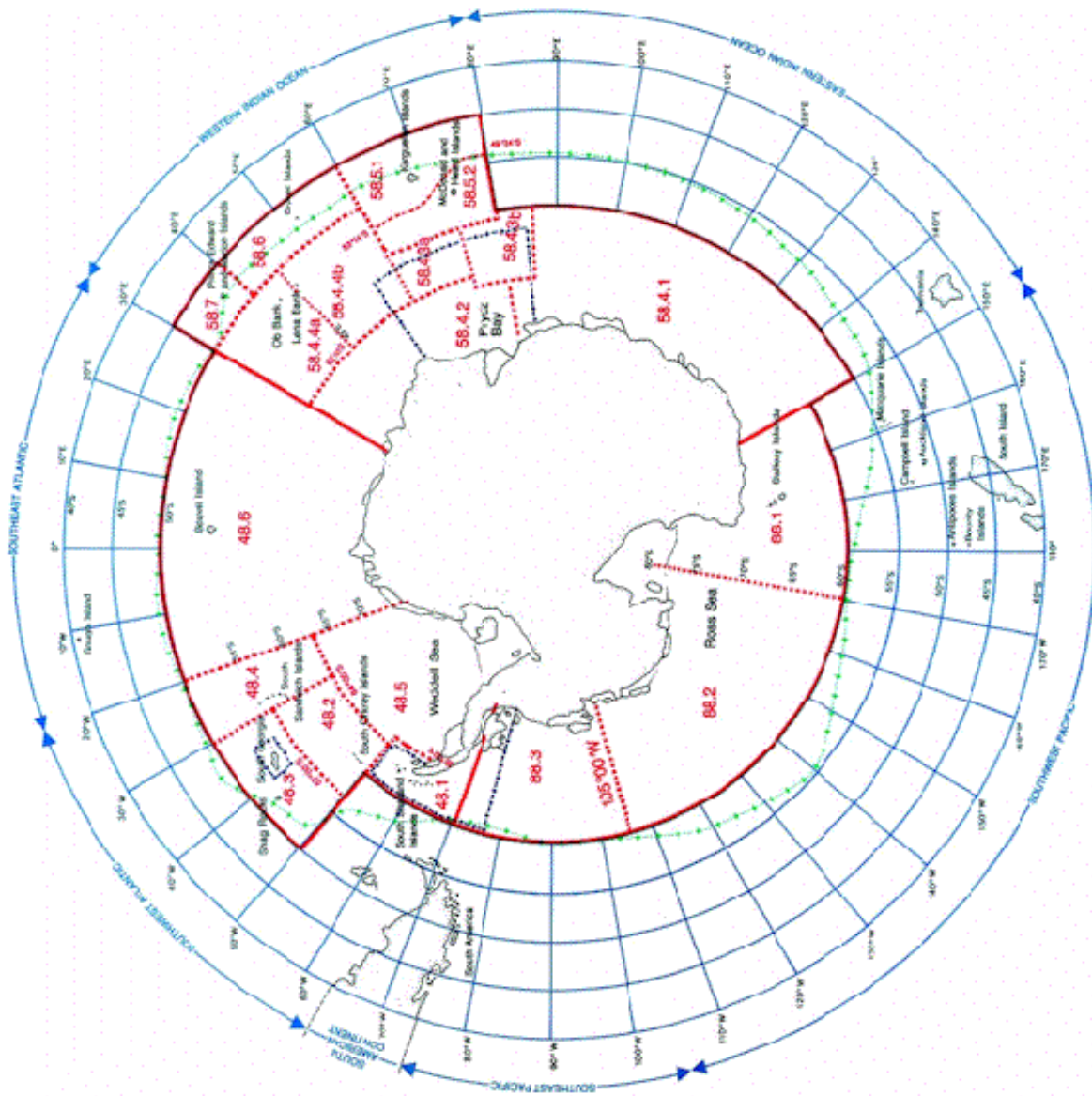
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 33-03 (2010)	
Ограничение на прилов при новом и поисковом промысле в сезоне 2010/11 г.....	122
Приложение 33-03/А	123
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 41-01 (2010)	
Общие меры по поисковым промыслам видов <i>Dissostichus</i> в зоне действия Конвенции в сезоне 2010/11 г.	123
Приложение 41-01/А	125
Приложение 41-01/В	126
Приложение 41-01/С	130
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 41-02 (2009)	
Ограничения на промысел <i>Dissostichus eleginoides</i> в Статистическом подрайоне 48.3 в сезонах 2009/10 и 2010/11 гг.....	132
Приложение 41-02/А	135
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 41-03 (2010)	
Ограничения на промысел видов <i>Dissostichus</i> в Статистическом подрайоне 48.4 в промысловом сезоне 2010/11 г.....	136
Приложение 41-03/А	139
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 41-04 (2010)	
Ограничения на поисковый промысел видов <i>Dissostichus</i> в Статистическом подрайоне 48.6 в сезоне 2010/11 г.....	139
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 41-05 (2010)	
Ограничения на поисковый промысел видов <i>Dissostichus</i> на Статистическом участке 58.4.2 в сезоне 2010/11 г.	141
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 41-06 (2010)	
Ограничения на поисковый промысел видов <i>Dissostichus</i> в сезоне 2010/11 г. на банке Элан (Статистический участок 58.4.3а) за пределами районов, находящихся под национальной юрисдикцией	143
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 41-07 (2010)	
Ограничения на поисковый промысел видов <i>Dissostichus</i> в сезоне 2010/11 г. на банке БАНЗАРЕ (Статистический участок 58.4.3б) за пределами районов, находящихся под национальной юрисдикцией	145
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 41-08 (2009)	
Ограничения на промысел <i>Dissostichus eleginoides</i> на Статистическом участке 58.5.2 в сезонах 2009/10 и 2010/11 гг.	147
Приложение 41-08/А	149
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 41-09 (2010)	
Ограничения на поисковый промысел видов <i>Dissostichus</i> в Статистическом подрайоне 88.1 в сезоне 2010/11 г.....	150

МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 41-10 (2010)	
Ограничения на поисковый промысел видов <i>Dissostichus</i> в Статистическом подрайоне 88.2 в сезоне 2010/11 г.	153
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 41-11 (2010)	
Ограничения на поисковый промысел видов <i>Dissostichus</i> на Статистическом участке 58.4.1 в сезоне 2010/11 г.	155
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 42-01 (2010)	
Ограничения на промысел <i>Champsocephalus gunnari</i> в Статистическом подрайоне 48.3 в сезоне 2010/11 г.	157
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 42-02 (2010)	
Ограничения на промысел <i>Champsocephalus gunnari</i> на Статистическом участке 58.5.2 в сезоне 2010/11 г.	160
Приложение 42-02/А	163
Приложение 42-02/В	164
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 51-01 (2010)	
Предохранительные ограничения на вылов <i>Euphausia superba</i> в статистических подрайонах 48.1, 48.2, 48.3 и 48.4	165
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 51-02 (2008)	
Предохранительное ограничение на вылов <i>Euphausia superba</i> на Статистическом участке 58.4.1	166
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 51-03 (2008)	
Предохранительное ограничение на вылов <i>Euphausia superba</i> на Статистическом участке 58.4.2	167
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 51-04 (2010)	
Общая мера для поисковых промыслов <i>Euphausia superba</i> в зоне действия Конвенции в сезоне 2010/11 г.	168
Приложение 51-04/А	170
Приложение 51-04/В	171
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 51-06 (2010)	
Общая мера в отношении научных наблюдений при промыслах <i>Euphausia superba</i>	175
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 51-07 (2009)	
Временное распределение порогового уровня при промысле <i>Euphausia superba</i> в статистических подрайонах 48.1, 48.2, 48.3 и 48.4	176
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 52-01 (2010)	
Ограничения на промысел крабов в Статистическом подрайоне 48.3 в сезоне 2010/11 г.	177
Приложение 52-01/А	179
Приложение 52-01/В	180
Приложение 52-01/С	181

МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 91-01 (2004)	
Процедура обеспечения охраны участков СЕМР	182
Приложение 91-01/А	184
МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 91-03 (2009)	
Охрана южного шельфа Южных Оркнейских островов	187
Приложение 91-03/А	188
РЕЗОЛЮЦИЯ 7/IX	
Промысел с применением дрефтерных сетей в зоне действия Конвенции	190
РЕЗОЛЮЦИЯ 10/XII	
Резолюция об эксплуатации запасов, встречающихся как в зоне действия Конвенции, так и за ее пределами	190
РЕЗОЛЮЦИЯ 14/XIX	
Система документации уловов: выполнение Присоединившимися Государствами и Недоговаривающимися Сторонами	191
РЕЗОЛЮЦИЯ 15/XXII	
Использование портов, не вводящих Систему документации уловов видов <i>Dissostichus</i>	192
РЕЗОЛЮЦИЯ 16/XIX	
Применение СМС в Системе документации уловов	192
РЕЗОЛЮЦИЯ 17/XX	
Использование СМС и других мер для проверки данных СДУ по уловам, полученным в районах вне зоны действия Конвенции, в частности в Статистическом районе 51 ФАО	193
РЕЗОЛЮЦИЯ 18/XXI	
Промысел <i>Dissostichus eleginoides</i> в примыкающих к зоне действия Конвенции АНТКОМ Статистических районах 51 и 57 ФАО, не относящихся к юрисдикции прибрежных государств	194
РЕЗОЛЮЦИЯ 19/XXI	
Флаги несоблюдения	194
РЕЗОЛЮЦИЯ 20/XXII	
Стандарты ледового класса для судов, ведущих промысел в высоких широтах	196
РЕЗОЛЮЦИЯ 22/XXV	
Международные меры по сокращению побочной смертности морских птиц при промысле	196
Дополнение 1	199
РЕЗОЛЮЦИЯ 23/XXIII	
Безопасность на судах, ведущих промысел в зоне действия Конвенции	200

РЕЗОЛЮЦИЯ 25/XXV	
Борьба с незаконным, нерегистрируемым и нерегулируемым промыслом в зоне действия Конвенции, проводимом судами флага Недоговаривающихся Сторон	200
РЕЗОЛЮЦИЯ 27/XXVII	
Применение особой тарифной классификации для антарктического криля	202
РЕЗОЛЮЦИЯ 28/XXVII	
Замена балластных вод в зоне действия Конвенции	202
Приложение	203
РЕЗОЛЮЦИЯ 29/XXVIII	
Ратификация странами-членами АНТКОМ Конвенции о спасании	205
РЕЗОЛЮЦИЯ 30/XXVIII	
Изменение климата	205
РЕЗОЛЮЦИЯ 31/XXVIII	
Наилучшие имеющиеся научные знания	207
РЕЗОЛЮЦИЯ 32/XXIX	
Предупреждение, сдерживание и ликвидация ННН промысла в зоне действия Конвенции	209
Политика развития сотрудничества между АНТКОМ и Недоговаривающимися Сторонами	213
Текст инспекционной системы АНТКОМ	221
Текст Системы АНТКОМ по международному научному наблюдению	231

КАРТА ЗОНЫ ДЕЙСТВИЯ КОНВЕНЦИИ



Boundaries of the Statistical Reporting Areas in the Southern Ocean

- STATISTICAL AREA
ZONE STATISTIQUE
СТАТИСТИЧЕСКИЙ РАЙОН
AREA ESTADISTICA
- - - - - STATISTICAL SUBAREA
SOUS-ZONE STATISTIQUE
СТАТИСТИЧЕСКИЙ ПОДРАЙОН
SUBAREA ESTADISTICA
- · - · - ANTIARCTIC CONVERGENCE
ОМЛАКТИВНАСЯ КОНВЕРГЕНЦИЯ
CONVERGENCIA ANTARCTICA
- · - · - CONTINENT, ISLAND
CONTINENT, ÎLE
МАТЕРИК, ОСТРОВ
CONTINENTE, ISLA
- - - - - INTEGRATED STUDY REGION
ZONE D'ETUDE INTEGREE
РАЙОН КОМПЛЕКСНОГО ИССЛЕДОВАНИЯ
REGION DE ESTUDIO INTEGRADO

КАТЕГОРИИ И КОДЫ, ИСПОЛЬЗОВАВШИЕСЯ ДЛЯ КЛАССИФИКАЦИИ МЕР ПО СОХРАНЕНИЮ

Категория	2-значный код
Соблюдение	10
Общие вопросы промысла	
Уведомления	21
Положения об оснащении	22
Представление данных	23
Исследования и эксперименты	24
Минимизация побочной смертности	25
Охрана окружающей среды	26
Промысловые меры	
Общие меры	31
Промысловые сезоны, закрытые районы и запрет на ведение промысла	32
Ограничения на прилов	33
Промысел рыб	
Клыкач	41
Ледяная рыба	42
Другие виды рыб	43
Промысел ракообразных	
Криль	51
Крабы	52
Промысел моллюсков	
Кальмары	61
Охраняемые районы	91

НАУЧНЫЕ И АЛЬТЕРНАТИВНЫЕ НАЗВАНИЯ ВИДОВ, ТАМ ГДЕ ПРИМЕНЯЮТСЯ ОГРАНИЧЕНИЯ В МЕРАХ ПО СОХРАНЕНИЮ

Species name	Alternate names	Common name	Nom vernaculaire	Обычное название	Nombre Común
Скатообразные*		Skates and rays	Raies	Скатообразные	Rayas
Акулы*		Sharks	Requins	Акулы	Tiburones
Пряморотые акулы					
Виды <i>Somniosus</i>		Sleeper sharks	Requins dormeurs	Полярные акулы	Tollo de Groenlandia
Миктофовые					
<i>Electrona carlsbergi</i>		Lanternfish	Lanternule	Электрона Карлсберга	Linternilla subantártica
Макрурусковые					
Виды <i>Macrourus</i>		Rattails, grenadiers	Grenadiers	Макрурусы	Granaderos
Нототениевые					
<i>Dissostichus eleginoides</i>	<i>D. amissus</i>	Patagonian toothfish	Légine australe	Патагонский клыкач	Austromerluza negra
<i>Dissostichus mawsoni</i>		Antarctic toothfish	Légine antarctique	Антарктический клыкач	Austromerluza antártica
Виды <i>Dissostichus</i>		Toothfish	Légine	Клыкач	Austromerluza
<i>Notothenia gibberifrons</i>	<i>Gobionotothen gibberifrons</i>	Humped rockcod	Bocasse bossue	Зеленая нототения	Trama jorobada
<i>Notothenia kempi</i>		Striped-eyed rockcod	Bocasse aux yeux rayés	Чешуеглазая нототения, кемпи	Trama ojirayada
<i>Notothenia rossii</i>	<i>N. rossii marmorata</i>	Marbled rockcod	Bocasse marbrée	Мраморная нототения	Trama jaspeada
<i>Notothenia squamifrons</i>	<i>N. brevipectoralis,</i> <i>Lepidonotothen squamifrons</i>	Grey rockcod	Bocasse grise	Серая нототения	Trama gris
<i>Patagonotothen brevicauda</i>	<i>P. guntheri,</i> <i>Notothenia guntheri</i>	Patagonian rockcod	Bocasse de Patagonie	Короткохвостая патагонская нототения	Trama patagonica
Белокровные					
<i>Chaenocephalus aceratus</i>	<i>C. bouvetensis</i>	Blackfin icefish	Grande-gueule antarctique	Крокодиловая белокровка	Draco antártico
<i>Champsocephalus gunnari</i>		Mackerel icefish	Poisson des glaces	Ледяная рыба	Draco rayado
<i>Channichthys rhinoceratus</i>	<i>C. rugosus,</i> <i>Chaenichthys rhinoceratus</i>	Unicorn icefish	Grande-gueule	Носорожья белокровка	Draco rinoceronte
<i>Pseudochaenichthys georgianus</i>		South Georgia icefish	Crocodile de Géorgie	Темная белокровка	Draco cocodrilo
Эвфаузииды					
<i>Euphausia superba</i>		Antarctic krill	Krill antarctique	Антарктический криль	Krill antártico
Крабидовые					
<i>Paralomis formosa</i>		Antarctic king crab	Crabe royal de l'Antarctique	Антарктический краб	Centolla antártica
<i>Paralomis spinosissima</i>		Antarctic king crab	Crabe royal de l'Antarctique	Антарктический краб	Centolla antártica
Оммастрефиды					
<i>Martialia hyadesi</i>		Sevenstar flying squid	Encornet étoile	Кальмар мартиалия	Pota festoneada
Морские птицы*		Seabirds	Oiseaux de mer	Морские птицы	Aves marinas

* Все пойманные виды

КРАТКИЙ ПЕРЕЧЕНЬ ДЕЙСТВУЮЩИХ МЕР ПО СОХРАНЕНИЮ И РЕЗОЛЮЦИЙ

Настоящий перечень дается в качестве общего руководства. Для более подробной информации смотрите соответствующие меры по сохранению.

(За исключением вод вокруг: ¹ о-вов Кергелен и Крозе; ² о-вов Принс-Эдуард)

промысел может вестись вне установленных сезонов в соответствии с условиями, установленными в соответствующих мерах по сохранению

* или до достижения ограничения на вылов, или ограничения на прилов любого из видов, в зависимости от того, что произойдет раньше

№	Мера по сохранению Название	Регион	Виды/Промысел (ограничение на вылов, если применимо)	Срок действия и/или промысловый сезон
СОБЛЮДЕНИЕ				
10-01 (1998) ¹	Маркировка промысловых судов и орудий лова	Все районы	Все промыслы	Все сезоны
10-02 (2010) ^{1,2}	Обязанности Договаривающихся Сторон в отношении лицензирования и инспектирования судов своего флага, работающих в зоне действия Конвенции	Все районы	Все промыслы	Все сезоны
10-03 (2009) ^{1,2}	Портовые инспекции судов с грузом клыкача на борту	Все районы	Виды <i>Dissostichus</i>	Все сезоны
10-04 (2010)	Автоматизированная спутниковая система мониторинга судов (СМС)	Все районы	Все промыслы	Все сезоны
10-05 (2009)	Система документации уловов видов <i>Dissostichus</i>	Все районы	Виды <i>Dissostichus</i>	Все сезоны
10-06 (2008)	Система содействия соблюдению мер АНТКОМ по сохранению судами Договаривающихся Сторон	Все районы	Все промыслы	Все сезоны
10-07 (2009)	Система содействия соблюдению мер АНТКОМ по сохранению судами Недоговаривающихся Сторон	Все районы	Все промыслы	Все сезоны
10-08 (2009)	Система содействия соблюдению мер АНТКОМ по сохранению гражданами Договаривающихся Сторон	Все районы	Все промыслы	Все сезоны
10-09 (2009)	Система уведомлений о перегрузках в зоне действия Конвенции	Различные	Различные промыслы	Все сезоны

№	Мера по сохранению		Регион	Виды/Промысел (ограничение на вылов, если применимо)	Срок действия и/или промысловый сезон
	Название				
ОБЩИЕ ВОПРОСЫ ПРОМЫСЛА					
Уведомления					
21-01 (2010) ^{1,2}	Уведомление о намерении стран-членов начать новый промысел		Все районы	Все новые промыслы	Все сезоны
21-02 (2010) ^{1,2}	Поисковый промысел		Все районы	Все поисковые промыслы	Все сезоны
21-03 (2010)	Уведомления о намерении участвовать в промысле <i>Euphausia superba</i>		Все районы	Промысел криля	Все сезоны
Положения об оснащении					
22-01 (1986)	Правила измерения ячеи		Все районы	Дополняет Меры по сохранению 22-02	Все сезоны
22-02 (1984)	Размер ячеи		Все районы	<i>Dissostichus eleginoides</i> , <i>Gobionotothen gibberifrons</i> , <i>Lepidonotothen squamifrons</i> , <i>Notothenia kemp</i> , <i>Notothenia rossii</i>	Все сезоны
22-03 (1990) ¹	Размер ячеи – <i>Champsocephalus gunnari</i>		Все районы	<i>Champsocephalus gunnari</i>	Все сезоны
22-04 (2010)	Временный запрет на глубоководный промысел с использованием жаберных сетей		Все районы	Промысел с использованием жаберных сетей	Все сезоны
22-05 (2008)	Ограничения на использование донных тралов в районах открытого моря зоны действия Конвенции		Открытое море	Донный траловый промысел	Все сезоны
22-06 (2010) ^{1,2}	Донный промысел в зоне действия Конвенции		Открытое море (см. пп. 1 и 2)	Донные промыслы	Все сезоны
22-07 (2010) ^{1,2}	Временная мера для донного промысла, регулируемого Мерой по сохранению 22-06, в ходе которого обнаружены потенциально уязвимые морские экосистемы в зоне действия Конвенции		Так же как в МС 22-06	Донные промыслы	Все сезоны
22-08 (2009)	Запрет на промысел видов <i>Dissostichus</i> на глубинах менее 550 м при поисковых промыслах		Различные	Поисковый промысел видов <i>Dissostichus</i>	Все сезоны

№	Мера по сохранению		Регион	Виды/Промысел (ограничение на вылов, если применимо)	Срок действия и/или промысловый сезон
	Название				
Представление данных					
23-01 (2005)	Система представления данных по уловам и промысловому усилию по пятидневным периодам		Различные	Различные промыслы	Все сезоны
23-02 (1993)	Система представления данных по уловам и промысловому усилию по десятидневным периодам		Различные	Различные промыслы	Все сезоны
23-03 (1991)	Система ежемесячного представления данных по уловам и промысловому усилию		Различные	Различные промыслы	Все сезоны
23-04 (2000) ^{1,2}	Система ежемесячного представления мелкомасштабных данных по уловам и усилию при траловом, ярусном и ловушечном промысле		Все районы	Все, за исключением промысла криля	Все сезоны
23-05 (2000) ^{1,2}	Система ежемесячного представления мелкомасштабных биологических данных при траловом, ярусном и ловушечном промысле		Все районы	Все, за исключением промысла криля	Все сезоны
23-06 (2010)	Система представления данных по промыслу <i>Euphausia superba</i>		Все районы	Весь промысел криля	Все сезоны
23-07 (2010)	Система ежедневного представления данных по уловам и усилию при поисковых промыслах, за исключением поисковых промыслов криля		Различные	Поисковые промыслы за исключением поискового промысла криля	Все сезоны
Исследования и эксперименты					
24-01 (2010) ^{1,2}	Применение мер по сохранению к научным исследованиям		Все районы	Все промыслы	Все сезоны
24-02 (2008)	Затопление яруса в целях сохранения морских птиц		48.4, 48.6, 58.4.1, 58.4.2, 58.4.3а, 58.4.3б, 58.5.2, 88.1, 88.2	Ярусный промысел	Все сезоны

Мера по сохранению		Регион	Виды/Промысел (ограничение на вылов, если применимо)	Срок действия и/или промысловый сезон
№	Название			
Минимизация побочной смертности				
25-02 (2009) ^{1,2}	Сведение к минимуму побочной смертности морских птиц при ярусном промысле или в ходе научных исследований в области ярусного промысла в зоне действия Конвенции	Все районы	Весь ярусный промысел	Все сезоны
25-03 (2009) ¹	Сведение к минимуму побочной смертности морских птиц и млекопитающих при траловом промысле в зоне действия Конвенции	Все районы	Весь траловый промысел	Все сезоны
Охрана окружающей среды				
26-01 (2009) ^{1,2}	Общая охрана окружающей среды во время промысла	Все районы	Все промыслы	Все сезоны
ПРОМЫСЛОВЫЕ МЕРЫ				
Общие меры				
31-01 (1986)	Регулирование промысла в районе Южной Георгии (Статистический подрайон 48.3)	48.3	Все виды, промысел которых разрешен	Все сезоны
31-02 (2007) ^{1,2}	Общая мера о закрытии для всех промыслов	Все районы	Все промыслы	Все сезоны
Промысловые сезоны, закрытые районы и запрещение промысла				
32-01 (2001)	Промысловые сезоны	Все районы	Все промыслы	Все сезоны
32-02 (1998)	Запрет на направленный промысел рыбы в Статистическом подрайоне 48.1	48.1	Промысел рыб	Все сезоны
32-03 (1998)	Запрет на направленный промысел рыбы в Статистическом подрайоне 48.2	48.2	Промысел рыб	Все сезоны
32-04 (1986)	Запрет на направленный промысел <i>Notothenia rossii</i> в районе Антарктического полуострова (Статистический подрайон 48.1)	48.1	<i>Notothenia rossii</i>	Все сезоны

№	Мера по сохранению		Регион	Виды/Промысел (ограничение на вылов, если применимо)	Срок действия и/или промысловый сезон
	Название				
Промысловые сезоны, закрытые районы и запрещение промысла (продолж.)					
32-05 (1986)	Запрет на направленный промысел <i>Notothenia rossii</i> в районе Южных Оркнейских островов (Статистический подрайон 48.2)		48.2	<i>Notothenia rossii</i>	Все сезоны
32-06 (1985)	Запрет на направленный промысел <i>Notothenia rossii</i> в районе Южной Георгии (Статистический подрайон 48.3)		48.3	<i>Notothenia rossii</i>	Все сезоны
32-07 (1999)	Запрет на направленный промысел <i>Gobionotothen gibberifrons</i> , <i>Chaenocephalus aceratus</i> , <i>Pseudochaenichthys georgianus</i> , <i>Lepidonotothen squamifrons</i> и <i>Patagonotothen guntheri</i> в Статистическом подрайоне 48.3		48.3	<i>Gobionotothen gibberifrons</i> , <i>Chaenocephalus aceratus</i> , <i>Pseudochaenichthys georgianus</i> , <i>Lepidonotothen squamifrons</i> , <i>Patagonotothen guntheri</i>	Все сезоны
32-08 (1997)	Запрет на направленный промысел <i>Lepidonotothen squamifrons</i> на Статистическом участке 58.4.4 (банки Обь и Лена)		58.4.4	<i>Lepidonotothen squamifrons</i>	Все сезоны
32-09 (2010)	Запрет на направленный промысел видов <i>Dissostichus</i> в сезоне 2010/11 г., за исключением промысла, проводимого в соответствии с конкретными мерами по сохранению		48.5	Виды <i>Dissostichus</i>	Сезон 2010/11 г.
32-10 (2002)	Запрет на направленный промысел видов <i>Dissostichus</i> на Статистическом участке 58.4.4, за пределами районов, находящихся под национальной юрисдикцией		58.4.4	Виды <i>Dissostichus</i>	Все сезоны
32-11 (2002) ^{1,2}	Запрет на направленный промысел <i>Dissostichus eleginoides</i> в Статистическом подрайоне 58.6		58.6	<i>Dissostichus eleginoides</i>	Все сезоны
32-12 (1998) ²	Запрет на направленный промысел <i>Dissostichus eleginoides</i> в Статистическом подрайоне 58.7		58.7	<i>Dissostichus eleginoides</i>	Все сезоны

№	Мера по сохранению		Регион	Виды/Промысел (ограничение на вылов, если применимо)	Срок действия и/или промысловый сезон
	Название				
Промысловые сезоны, закрытые районы и запрещение промысла (продолж.)					
32-13 (2003)	Запрет на направленный промысел <i>Dissostichus eleginoides</i> на Статистическом участке 58.5.1, за пределами районов, находящихся под национальной юрисдикцией		58.5.1	<i>Dissostichus eleginoides</i>	Все сезоны
32-14 (2003)	Запрет на направленный промысел <i>Dissostichus eleginoides</i> на Статистическом участке 58.5.2 к востоку от 79°20' в.д. и вне ИЭЗ к западу от 79°20' в.д.		58.5.2	<i>Dissostichus eleginoides</i>	Все сезоны
32-15 (2003)	Запрет на направленный промысел видов <i>Dissostichus</i> в Статистическом подрайоне 88.2 к северу от 65° ю.ш.		88.2 к северу от 65° ю.ш.	Виды <i>Dissostichus</i>	Все сезоны
32-16 (2003)	Запрет на направленный промысел видов <i>Dissostichus</i> в Статистическом подрайоне 88.3		88.3	Виды <i>Dissostichus</i>	Все сезоны
32-17 (2003)	Запрет на направленный промысел <i>Electrona carlsbergi</i> в Статистическом подрайоне 48.3		48.3	<i>Electrona carlsbergi</i>	Все сезоны
32-18 (2006)	Сохранение акул		Все районы	Акулы	Все сезоны
Ограничения на прилов					
33-01 (1995)	Ограничение на прилов <i>Gobionotothen gibberifrons</i> , <i>Chaenocephalus aceratus</i> , <i>Pseudochaenichthys georgianus</i> , <i>Notothenia rossii</i> и <i>Lepidonotothen squamifrons</i> в Статистическом подрайоне 48.3		48.3	<i>Gobionotothen gibberifrons</i> (1 470 т), <i>Chaenocephalus aceratus</i> (2 200 т), и <i>Pseudochaenichthys georgianus</i> , <i>Notothenia rossii</i> и <i>Lepidonotothen squamifrons</i> (300 т каждый)	Все сезоны
33-02 (2010)	Ограничение на прилов на Статистическом участке 58.5.2 в сезоне 2010/11 г.		58.5.2	<i>Channichthys rhinoceratus</i> (150 т), <i>Lepidonotothen squamifrons</i> (80 т), виды <i>Macrourus</i> (360 т), скаты (120 т), другие виды прилова (50 т/вид)	Сезон 2010/11 г.

Мера по сохранению		Регион	Виды/Промысел (ограничение на вылов, если применимо)	Срок действия и/или промысловый сезон
№	Название			
Ограничения на прилов (продолж.)				
33-03 (2010) ^{1,2}	Ограничение на прилов при новом и поисковом промысле в сезоне 2010/11 г.	Различные	Скаты, виды <i>Macrourus</i> и другие виды прилова при всех новых и поисковых промыслах (см. Приложение 33-03/А)	Сезон 2010/11 г.
Клыкач				
41-01 (2010) ^{1,2}	Общие меры по поисковым промыслам видов <i>Dissostichus</i> в зоне действия Конвенции в сезоне 2010/11 г.	Различные	Виды <i>Dissostichus</i> Все поисковые промыслы	Сезон 2010/11 г.
41-02 (2009)	Ограничение на промысел <i>Dissostichus eleginoides</i> в Статистическом подрайоне 48.3 в сезонах 2009/10 и 2010/11 гг.	48.3	<i>Dissostichus eleginoides</i> (3 000 т в каждом сезоне) Ярусный и ловушечный промысел	Ярусный промысел: 1 мая – 31 августа в каждом сезоне#* Ловушечный промысел: 1 декабря – 30 ноября* в каждом сезоне
41-03 (2010)	Ограничения на промысел видов <i>Dissostichus</i> в Статистическом подрайоне 48.4 в промысловом сезоне 2010/11 г.	48.4	Виды <i>Dissostichus</i> (70 т) Ярусный промысел	1 декабря 2010 г. – 30 ноября 2011 г.*
41-04 (2010)	Ограничения на поисковый промысел видов <i>Dissostichus</i> в Статистическом подрайоне 48.6 в сезоне 2010/11 г.	48.6	Виды <i>Dissostichus</i> (400 т) Поисковый ярусный промысел	1 декабря 2010 г. – 30 ноября 2011 г.*
41-05 (2010)	Ограничения на поисковый промысел видов <i>Dissostichus</i> на Статистическом участке 58.4.2 в сезоне 2010/11 г.	58.4.2	Виды <i>Dissostichus</i> (70 т) Поисковый ярусный промысел	1 декабря 2010 г. – 30 ноября 2011 г.*
41-06 (2010)	Ограничения на поисковый промысел видов <i>Dissostichus</i> в сезоне 2010/11 г. на банке Элан (Статистический участок 58.4.3а) за пределами районов, находящихся под национальной юрисдикцией	58.4.3а	Виды <i>Dissostichus</i> (86 т) Поисковый ярусный промысел	1 мая – 31 августа 2011 г.#*

№	Мера по сохранению		Регион	Виды/Промысел (ограничение на вылов, если применимо)	Срок действия и/или промысловый сезон
	Название				
Клыкач (продолж.)					
41-07 (2010)	Ограничения на поисковый промысел видов <i>Dissostichus</i> в сезоне 2010/11 г. на банке БАНЗАРЕ (Статистический участок 58.4.3b) за пределами районов, находящихся под национальной юрисдикцией		58.4.3b	Виды <i>Dissostichus</i> (0 т)	1 мая – 31 августа 2011 г.##*
41-08 (2009)	Ограничения на промысел <i>Dissostichus eleginoides</i> на Статистическом участке 58.5.2 в сезонах 2009/10 и 2010/11 гг.		58.5.2 западнее 79°20' в.д.	<i>Dissostichus eleginoides</i> (2 550 т) Ярусный, траловый и ловушечный промысел	Ярусный промысел: 1 мая – 14 сентября в каждом сезоне##* Траловый и ловушечный промысел: 1 декабря – 30 ноября* в каждом сезоне
41-09 (2010)	Ограничения на поисковый промысел видов <i>Dissostichus</i> в Статистическом подрайоне 88.1 в сезоне 2010/11 г.		88.1	Виды <i>Dissostichus</i> (2 850 т) Поисковый ярусный промысел	1 декабря 2010 г. – 31 августа 2011 г.*
41-10 (2010)	Ограничения на поисковый промысел видов <i>Dissostichus</i> в Статистическом подрайоне 88.2 в сезоне 2010/11 г.		88.2 к югу от 65° ю.ш.	Виды <i>Dissostichus</i> (575 т) Поисковый ярусный промысел	1 декабря 2010 г. – 31 августа 2011 г.*
41-11 (2010)	Ограничения на поисковый промысел видов <i>Dissostichus</i> на Статистическом участке 58.4.1 в сезоне 2010/11 г.		58.4.1	Виды <i>Dissostichus</i> (210 т) Поисковый ярусный промысел	1 декабря 2010 г. – 30 ноября 2011 г.*
Ледяная рыба					
42-01 (2010)	Ограничения на промысел <i>Champscephalus gunnari</i> в Статистическом подрайоне 48.3 в сезоне 2010/11 г.		48.3	<i>Champscephalus gunnari</i> (2 305 т) Траловый промысел	1 декабря 2010 г. – 30 ноября 2011 г.* с закрытием внутренних вод в радиусе 12 мор. миль от Южной Георгии с 1 марта по 31 мая 2011 г.
42-02 (2010)	Ограничения на промысел <i>Champscephalus gunnari</i> на Статистическом участке 58.5.2 в сезоне 2010/11 г.		58.5.2	<i>Champscephalus gunnari</i> (78 т) Траловый промысел	1 декабря 2010 г. – 30 ноября 2011 г.*

№	Мера по сохранению		Регион	Виды/Промысел (ограничение на вылов, если применимо)	Срок действия и/или промысловый сезон
	Название				
Криль					
51-01 (2010)	Предохранительные ограничения на вылов <i>Euphausia superba</i> в статистических подрайонах 48.1, 48.2, 48.3 и 48.4		48.1, 48.2, 48.3, 48.4	<i>Euphausia superba</i> (5.6 млн т с пороговым уровнем 620 000 т) Промысловый метод, как в Приложении 21-03/А См. также Мере по сохранению 51-07	Все сезоны*
51-02 (2008)	Предохранительное ограничение на вылов <i>Euphausia superba</i> на Статистическом участке 58.4.1		58.4.1	<i>Euphausia superba</i> (440 000 т с ограничением на вылов 277 000 т к западу от 115° в.д., 163 000 т к востоку от 115° в.д.) Промысловый метод, как в Приложении 21-03/А	Все сезоны*
51-03 (2008)	Предохранительное ограничение на вылов <i>Euphausia superba</i> на Статистическом участке 58.4.2		58.4.2	<i>Euphausia superba</i> (2 645 000 т с пороговыми уровнями 260 000 т к западу от 115° в.д., 192 000 т к востоку от 115° в.д.) Промысловый метод, как в Приложении 21-03/А	Все сезоны*
51-04 (2010)	Общая мера для поисковых промыслов <i>Euphausia superba</i> в зоне действия Конвенции в сезоне 2010/11 г.		Различные	<i>Euphausia superba</i> Все поисковые промыслы	Сезон 2010/11 г.
51-06 (2010)	Общая мера в отношении научных наблюдений при промыслах <i>Euphausia superba</i>		Все районы	<i>Euphausia superba</i>	Сезоны 2010/11 и 2011/12 гг.
51-07 (2009)	Временное распределение порогового уровня при промысле <i>Euphausia superba</i> в статистических подрайонах 48.1, 48.2, 48.3 и 48.4		48.1, 48.2, 48.3, 48.4	<i>Euphausia superba</i>	Сезоны 2009/10 и 2010/11 гг.
Крабы					
52-01 (2010)	Ограничения на промысел крабов в Статистическом подрайоне 48.3 в сезоне 2010/11 г.		48.3	Крабы (подотряд Reptantia) (1 600 т) Ловушечный промысел	1 декабря 2010 г. – 30 ноября 2011 г.*

Мера по сохранению		Срок действия
№	Название	
ОХРАНЯЕМЫЕ РАЙОНЫ		
91-01 (2004)	Процедура обеспечения охраны участков СЕМР	Неограничен
91-03 (2009)	Охрана южного шельфа Южных Оркнейских островов	Подлежит пересмотру в 2014 г.

Резолюция		Регион	Виды/Промысел	Срок действия и/или промысловый сезон
№	Название			
РЕЗОЛЮЦИИ				
7/IX	Промысел с применением дрейфтерных сетей в зоне действия Конвенции	Все районы	Весь дрейфтерный лов	Все сезоны
10/XII	Резолюция об эксплуатации запасов, встречающихся как в зоне действия Конвенции, так и за ее пределами	Все районы	Все промыслы	Все сезоны
14/XIX	Система документации уловов: выполнение Присоединившимися Государствами и Недоговаривающимися Сторонами	Все районы	Виды <i>Dissostichus</i>	Все сезоны
15/XXII	Использование портов, не вводящих Систему документации уловов видов <i>Dissostichus</i>	Все районы	Виды <i>Dissostichus</i>	Все сезоны
16/XIX	Применение СМС в Системе документации уловов	Все районы	Виды <i>Dissostichus</i>	Все сезоны
17/XX	Использование СМС и других мер для проверки данных СДУ по уловам, полученным в районах вне зоны действия Конвенции, в частности в Статистическом районе 51 ФАО	Районы вне зоны действия Конвенции, особенно Район 51	Виды <i>Dissostichus</i>	Все сезоны

Резолюция		Регион	Виды/Промысел	Срок действия и/или промысловый сезон
№	Название			
Резолюции (продолж.)				
18/XXI	Промысел <i>Dissostichus eleginoides</i> в примыкающих к зоне действия Конвенции АНТКОМ Статистических районах 51 и 57 ФАО, не относящихся к юрисдикции прибрежных государств	Зоны открытого моря в районах 51 и 57	<i>Dissostichus eleginoides</i>	Все сезоны
19/XXI	Флаги несоблюдения	Все районы	Все промыслы	Все сезоны
20/XXII	Стандарты ледового класса для судов, ведущих промысел в высоких широтах	К югу от 60° ю.ш.	Все промыслы	Все сезоны
22/XXV	Международные меры по сокращению побочной смертности морских птиц при промысле	Все районы	Все промыслы	Все сезоны
23/XXIII	Безопасность на судах, ведущих промысел в зоне действия Конвенции	Все районы	Все промыслы	Все сезоны
25/XXV	Борьба с незаконным, нерегулируемым и нерегистрируемым промыслом в зоне действия Конвенции, проводимом судами флага Недоговаривающихся Сторон	Все районы	Все промыслы	Все сезоны
27/XXVII	Применение особой тарифной классификации для антарктического криля	Все районы	<i>Euphausia superba</i>	Все сезоны
28/XXVII	Замена балластных вод в зоне действия Конвенции	Все районы	Все промыслы	Все сезоны
29/XXVIII	Ратификация странами-членами АНТКОМ конвенции о спасании	Все районы	Все промыслы	Все сезоны
30/XXVIII	Изменение климата	Все районы	Все виды	Все сезоны
31/XXVIII	Наилучшие имеющиеся научные знания	Все районы	Все виды	Все сезоны
32/XXIX	Предупреждение, сдерживание и ликвидация ННН промысла в зоне действия Конвенции	Все районы	Все виды	Все сезоны

ПРИМЕНЕНИЕ МЕР ПО СОХРАНЕНИЮ К ПРОМЫСЛАМ В ЗОНЕ ДЕЙСТВИЯ КОНВЕНЦИИ

* Относится только к конкретным промыслам/секторам

Мера по сохранению (сокращенное название)	Промыслы в зоне действия Конвенции																Общее	
	Клыкчак								Ледяная рыба		Криль		Крабы					
	48.3	48.4	48.6	58.4.1	58.4.2	58.4.3a	58.4.3b	58.5.2	88.1	88.2	48.3	58.5.2	48.1-4	58.4.1	58.4.2	48.3		
СОБЛЮДЕНИЕ																		
10-01	Маркировка промысловых судов и орудий лова	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
10-02	Обязанности Договаривающихся Сторон в отношении лицензирования и инспектирования	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
10-03	Портовые инспекции судов с грузом клыкача на борту	X	X	X	X	X	X	X	X	X								
10-04	Автоматизированная спутниковая система мониторинга судов (СМС)	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
10-05	Система документации уловов (СДУ) видов <i>Dissostichus</i>	X	X	X	X	X	X	X	X	X								
10-06	Система содействия соблюдению судами Договаривающихся Сторон	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
10-07	Система содействия соблюдению судами Недоговаривающихся Сторон	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
10-08	Система содействия соблюдению гражданами Договаривающихся Сторон	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
10-09	Система уведомлений о перегрузках	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X					X	
ОБЩИЕ ВОПРОСЫ ПРОМЫСЛА																		
Уведомления																		
21-01	Уведомление о новых промыслах																	новые промыслы
21-02	Уведомление о поисковом промысле			X	X	X	X			X	X							поиск. промыслы
21-03	Уведомления о промысле криля												X	X	X			промысел криля*
Меры об оснащении																		
22-01	Правила измерения ячеи								X		X	X						
22-02	Размер ячеи								X		X	X						
22-03	Размер ячеи – <i>Champsoccephalus gunnari</i>										X	X						
22-04	Запрет на глубоководный жаберный промысел																	весь жаберный промысел кроме исследований
22-05	Ограничение на донное траление в районах открытого моря																	донное траление в открытом море*
22-06	Донный промысел в зоне действия Конвенции			X	X	X	X		X	X								открытое море*
22-07	Донный промысел, регулируемый Мерой по сохранению 22-06			X	X	X	X		X	X								открытое море*
22-08	Запрет на промысел на глубинах менее 550 м			X	X	X	X		X	X								поисковый промысел*
Представление данных																		
23-01	Представление данных по уловам и усилию по пятидневным периодам	X	X	X	X	X	X		X	X	X							

Мера по сохранению (сокращенное название)		Промыслы в зоне действия Конвенции															Общее	
		Клыкач							Ледяная рыба		Криль			Крабы				
		48.3	48.4	48.6	58.4.1	58.4.2	58.4.3a	58.4.3b	58.5.2	88.1	88.2	48.3	58.5.2	48.1-4	58.4.1	58.4.2		48.3
23-02	Представление данных (продолж.) Представление данных по уловам и усилию по десятидневным периодам								X				X	X		X	X	
23-03	Ежемесячное представление данных по уловам и усилию													X	X	X		
23-04	Мелкомасштабные данные по уловам и усилию	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X					X	
23-05	Мелкомасштабные биологические данные	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X					X	
23-06	Представление данных по промыслу криля													X	X	X		
23-07	Система ежедневного представления данных по уловам и усилию			X	X	X	X	X		X	X							поисковый промысел*
Исследования и эксперименты																		
24-01	Применение мер к науч. исследованиям	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	весь исслед. промысел
24-02	Заготовление яруса в целях сохранения морских птиц		X	X	X	X	X	X	X	X								
Минимизация побочной смертности																		
25-02	Минимизация побочной смертности морских птиц при ярусном промысле	X	X	X	X	X	X	X	X	X								
25-03	Минимизация побочной смертности морских птиц и млекопитающих при траловом промысле								X			X	X	X	X	X		
Охрана окружающей среды																		
26-01	Общая охрана окружающей среды во время промысла	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
ПРОМЫСЛОВЫЕ МЕРЫ																		
Общие меры																		
31-01	Регулирование промысла в районе Южной Георгии (Подрайон 48.3)	X										X		X			X	
31-02	Общая мера о закрытии всех промыслов	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
Промысловые сезоны, закрытые районы и запрещение промысла																		
32-01	Промысловые сезоны	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
32-02	Запрет на направленный промысел рыб в Подрайоне 48.1																	Подрайон 48.1
32-03	Запрет на направленный промысел рыб в Подрайоне 48.2																	Подрайон 48.2
32-04	Запрет на направленный промысел <i>Notothenia rossii</i> в Подрайоне 48.1																	Подрайон 48.1
32-05	Запрет на направленный промысел <i>Notothenia rossii</i> в Подрайоне 48.2																	Подрайон 48.2
32-06	Запрет на направленный промысел <i>Notothenia rossii</i> в Подрайоне 48.3																	Подрайон 48.3
32-07	Запрет на направленный промысел <i>Gobionotothen gibberifrons</i> , <i>Chaenocephalus aceratus</i> , <i>Pseudochaenichthys georgianus</i> , <i>Lepidonotothen squamifrons</i> и <i>Patagonotothen guntheri</i> в Подрайоне 48.3																	Подрайон 48.3

Мера по сохранению (сокращенное название)	Промыслы в зоне действия Конвенции																
	Клыкач						Ледяная рыба		Криль		Крабы		Общее				
	48.3	48.4	48.6	58.4.1	58.4.2	58.4.3a	58.4.3b	58.5.2	88.1	88.2	48.3	58.5.2		48.1-4	58.4.1	58.4.2	48.3
Клыкач (продолж.)																	
41-05	Ограничения на промысел видов <i>Dissostichus</i> на Участке 58.4.2				X												
41-06	Ограничения на промысел видов <i>Dissostichus</i> на Участке 58.4.3a					X											
41-07	Ограничения на промысел видов <i>Dissostichus</i> на Участке 58.4.3b						X										
41-08	Ограничения на промысел <i>Dissostichus eleginoides</i> на Участке 58.5.2							X									
41-09	Ограничения на промысел видов <i>Dissostichus</i> в Подрайоне 88.1								X								
41-10	Ограничения на промысел видов <i>Dissostichus</i> в Подрайоне 88.2									X							
41-11	Ограничения на промысел видов <i>Dissostichus</i> на Участке 58.4.1				X												
Ледяная рыба																	
42-01	Ограничения на промысел <i>Champocephalus gunnari</i> в Подрайоне 48.3										X						
42-02	Ограничения на промысел <i>Champocephalus gunnari</i> на Участке 58.5.2											X					
Криль																	
51-01	Предохранительное ограничение на вылов <i>Euphausia superba</i> в подрайонах 48.1, 48.2, 48.3 и 48.4												X				Подрайоны 48.1, 48.2, 48.3 и 48.4
51-02	Предохранительное ограничение на вылов <i>Euphausia superba</i> на Участке 58.4.1													X			
51-03	Предохранительное ограничение на вылов <i>Euphausia superba</i> на Участке 58.4.2														X		
51-04	Общие меры по поисковым промыслам <i>Euphausia superba</i>																
51-06	Общая мера в отношении научных наблюдений при промыслах <i>Euphausia superba</i>												X	X			Промысел криля*
51-07	Распределение порогового уровня при промысле <i>Euphausia superba</i> в подрайонах 48.1, 48.2, 48.3 и 48.4												X				Подрайоны 48.1, 48.2, 48.3, 48.4
Крабы																	
52-01	Ограничения на промысел крабов в Подрайоне 48.3																X
Морские охраняемые районы																	
91-03	Охрана южного шельфа Южных Оркнейских о-вов													X			См. рис. 1 МС 91-03

НАПРАВЛЕННЫЙ ПРОМЫСЕЛ В СООТВЕТСТВИИ С СЕЗОННЫМИ ОГРАНИЧЕНИЯМИ И ЗАКРЫТИЯМИ В 2010/11 г.

Направленный промысел (заштрихованные клетки) ледяной рыбы (*Champsocephalus gunnari*), клыкача (виды *Dissostichus*), криля (*Euphausia superba*) и крабов (виды *Paralomis*) в зоне действия Конвенции в соответствии с действующими мерами по сохранению и сезонными закрытиями.

Подрайон или участок	Район управления (ПУ), мелкомасштабная исследовательская единица (SSRU) или другой район	Целевые виды				Ссылка на меры по сохранению
		Ледяная рыба	Клыкач	Криль	Краб	
48.1	Весь подрайон					51-01, 51-07
48.2	Морской охран. район южного шельфа Другая часть подрайона (не указана выше)					51-01, 51-07, 91-03
48.3	ПУ А ПУ В ПУ С Другая часть подрайона (не указана выше)	a				41-02, 42-01, 51-01, 51-07, 52-01
48.4	Северный район Южный район Другая часть подрайона (не указана выше)					41-03, 51-01, 51-07
48.5	Весь подрайон					32-09
48.6	SSRU A SSRU B SSRU C SSRU D SSRU E SSRU F SSRU G		b			22-08, 41-04
58.4.1	SSRU A SSRU B SSRU C SSRU D SSRU E SSRU F SSRU G SSRU H		b			22-08, 41-11, 51-02
58.4.2	SSRU A SSRU B SSRU C SSRU D SSRU E		b			22-08, 41-05, 51-03
58.4.3a	SSRU A вне районов нац. юрисдикции		b			22-08, 41-06
58.4.3b	SSRU A вне районов нац. юрисдикции SSRU B SSRU C SSRU D SSRU E					22-08, 41-07





Подрайон или участок	Район управления (ПУ), мелкомасштабная исследовательская единица (SSRU) или другой район	Целевые виды				Ссылка на меры по сохранению
		Ледяная рыба	Клыкач	Криль	Краб	
58.4.4	58.4.4a вне районов нац. юрисдикции 58.4.4b вне районов нац. юрисдикции					32-10
58.6	Вне районов национальной юрисдикции					32-11
58.7	Вне районов национальной юрисдикции					32-12
58.5.1	Вне районов национальной юрисдикции					32-13
58.5.2	Вне районов национальной юрисдикции В районах национальной юрисдикции					32-14, 41-08, 42-02
88.1	SSRU A					22-08, 41-09
	SSRU B		b			
	SSRU C		b			
	SSRU D					
	SSRU E					
	SSRU F					
	SSRU G		b			
	SSRU H		b			
	SSRU I		b			
	SSRU J		b			
	SSRU K		b			
	SSRU L		b			
	SSRU M					
	88.2	К северу от 65°ю.ш.				
SSRU A						
SSRU B						
SSRU C			b			
SSRU D			b			
SSRU E			b			
SSRU F			b			
SSRU G		b				
88.3	Весь подрайон					32-16

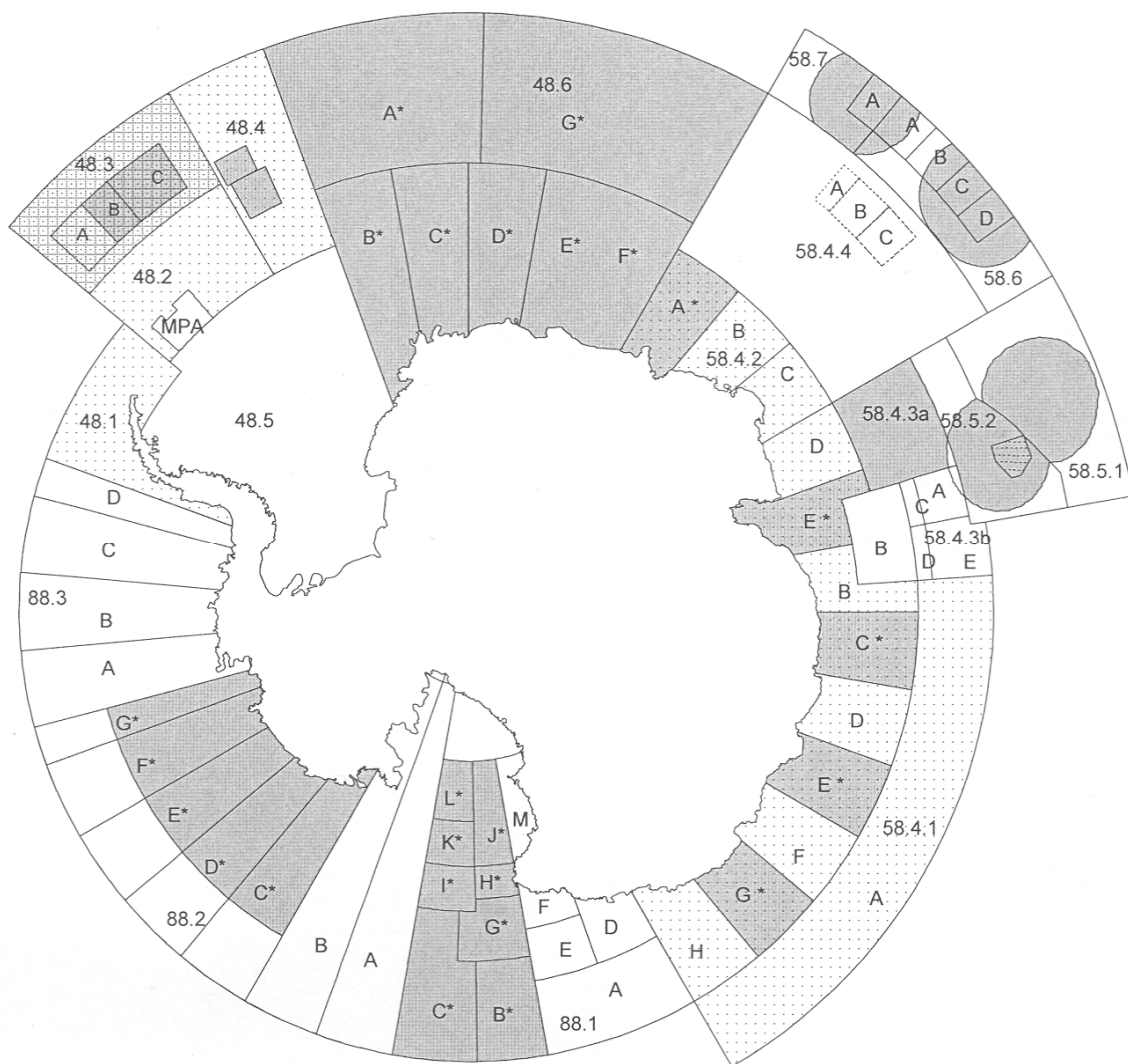
^a Промысел запрещен в пределах 12 мор. миль от берега в период с 1 марта по 31 мая (Мера по сохранению 42-01)

^b Промысел запрещен на глубинах менее 550 м (Мера по сохранению 22-08)

^c Промысел ведется только на плато о-ва Херд (Мера по сохранению 42-02, рис. 1)

НАПРАВЛЕННЫЙ ПРОМЫСЕЛ В СООТВЕТСТВИИ С СЕЗОННЫМИ ОГРАНИЧЕНИЯМИ И ЗАКРЫТИЯМИ В 2010/11 г.

Направленный промысел ледяной рыбы (*Champsoccephalus gunnari* ) , клыкача (виды *Dissostichus* ) , криля (*Euphausia superba* ) и крабов (виды *Paralomis* ) в зоне действия Конвенции в соответствии с действующими мерами по сохранению и сезонными закрытиями.



* Промысел запрещен на глубинах менее 550 м (Мера по сохранению 22-08)

ИСТОРИЯ МЕР ПО СОХРАНЕНИЮ И РЕЗОЛЮЦИЙ

Действующие в настоящее время меры и резолюции обозначены X и их идентификационные номера приводятся в столбце «История». Меры, принятые в соответствии со старой системой нумерации, приводятся в скобках; меры, перенумерованные в 2002 г., обозначены двойной звездочкой (**). Каждая мера и резолюция имеет по крайней мере один временной ряд исторических событий. Начало каждой последовательности событий обозначено одной звездочкой (*). Год вслед за звездочкой – это год проведения совещания, на котором была принята эта конкретная мера или резолюция. Если единственным событием в последовательности является год принятия, то данная мера находилась в силе всего один год. Другие события в последовательности показывают год совещания, на котором эта мера по сохранению была пересмотрена или истекла (в т.ч. была отменена). Период продления действия меры или резолюции показан многоточием (...).

Номер	Сокращенное название	В силе	История
СОБЛЮДЕНИЕ			
	Эксплуатация запасов, встречающихся как в зоне действия Конвенции, так и за ее пределами (Резолюция)	X	*1993 (R10/XII)...в силе как 10/XII
	Промысел <i>Dissostichus eleginoides</i> в открытом море в районах 51 и 57 (Резолюция)	X	*2002 (R18/XXI)...в силе как 18/XXI
	Программа расширения сотрудничества с Недоговаривающимися Сторонами (Резолюция)		*2005 (R24/XXIV)
	Предупреждение, сдерживание и ликвидация ННН промысла в зоне действия Конвенции	X	*2010 (R32/XXIX)... в силе как 32/XXIX
10-01	Маркировка промысловых судов и орудий лова	X	*1998 (146/XVII**)...в силе как 10-01 (1998)
	Флаги несоблюдения (Резолюция)	X	*2002 (R19/XXI)...в силе как 19/XXI
10-02	Обязанности Договаривающихся Сторон в отношении лицензирования и инспектирования	X	*1997 (119/XVI)...1998 (119/XVII)...2001 (119/XX**)...2004...2006...2007...2008...2010... в силе как 10-02 (2010)
10-03	Портовые инспекции судов с грузом клыкача на борту	X	*1998 (147/XVII)...1999 (147/XVIII)...2000 (147/XIX)...2002...2005...2008...2009... в силе как 10-03 (2009)
10-04	Автоматизированная спутниковая система мониторинга судов (СМС)	X	*1998 (148/XVII)...2001 (148/XX)...2002...2004...2005...2006...2007...2010... в силе как 10-04 (2010)
	СМС (Резолюция)		*1997 (R12/XVI)
10-05	Система документации уловов (СДУ) видов <i>Dissostichus</i>	X	*1999 (170/XVIII)...2000 (170/XIX)...2001 (170/XX)...2002...2003...2004...2005...2006...2008...2009... в силе как 10-05 (2009)
	СДУ: выполнение Присоединившимися Государствами и Недоговаривающимися Сторонами (Резолюция)	X	*2000 (R14/XIX)...в силе как 14/XIX
	Использование портов, не вводящих СДУ (Резолюция)	X	*2000 (R15/XIX)...2003 (R15/XXII)...в силе как 15/XXII
	Применение СМС в СДУ (Резолюция)	X	*2000 (R16/XIX)...в силе как 16/XIX

Номер	Сокращенное название	В силе	История
	Использование СМС и других мер для проверки данных СДУ по уловам для районов вне зоны действия Конвенции (Резолюция)	X	*2001 (R17/XX)...в силе как 17/XX
	Введение Э-СДУ (Резолюция)		*2004 (R21/XXIII)...истекла в 2009
10-06	Система содействия соблюдению судами Договаривающихся Сторон	X	*2002...2004...2005...2006...2008...в силе как 10-06 (2008)
10-07	Система содействия соблюдению судами Недоговаривающихся Сторон	X	*1997 (118/XVI)...1998 (118/XVII)...2001 (118/XX)...2002...2003...2005...2006...2008...2009...в силе как 10-07 (2009)
	Разрешение плавать под флагом и выдача лицензий судам Недоговаривающихся Сторон (Резолюция)		*2000 (R13/XIX)...истекла в 2002
	Борьба с ННН промыслом, проводимом судами Недоговаривающихся Сторон (Резолюция)	X	*2006 (R25/XXV)...в силе как 25/XXV
10-08	Система содействия соблюдению гражданами Договаривающихся Сторон	X	*2006...2009...в силе как 10-08 (2009)
10-09	Система уведомлений о перегрузках	X	*2008...2009...в силе как 10-09 (2009)
	Тарифная классификация для <i>Euphausia superba</i> (Резолюция)	X	*2008 (R27/XXVII)...в силе 27/XXVII
ОБЩИЕ ВОПРОСЫ ПРОМЫСЛА			
Уведомления			
21-01	Уведомление о новых промыслах	X	*1991 (31/X)...2002...2006...2008...2009...2010...в силе как 21-01 (2010)
21-02	Уведомление о поисковом промысле	X	*1993 (65/XII)...2002...2004...2005...2006...2009...2010...в силе как 21-02 (2010)
21-03	Уведомление о промысле криля	X	*2006...2007...2008...2009...2010...в силе как 21-03 (2010)
Меры об оснащении			
22-01	Правила измерения ячеи	X	*1986 (4/V**)...в силе как 22-01 (1986)
22-02	Размер ячеи	X	*1984 (2/III**)...в силе как 22-02 (1984)
22-03	Размер ячеи – <i>Champsocephalus gunnari</i>	X	*1990 (19/IX**)...в силе как 22-03 (1990)
22-04	Запрет на глубоководный промысел с использованием жаберных сетей	X	*2006...2010...в силе как 22-04 (2010)
	Запрет на крупномасштабный пелагический дрейфтерный промысел (Резолюция)		*1990 (R7/IX)...в силе как 7/IX
22-05	Ограничение на донное траление в районах открытого моря	X	*2006...2008...в силе как 22-05 (2008)
22-06	Донный промысел в зоне действия Конвенции	X	*2007...2008...2009...2010...в силе как 22-06 (2010)

Номер	Сокращенное название	В силе	История
22-07	Донный промысел, регулируемый Мерой по сохранению 22-06	X	*2008...2009...2010...в силе как 22-07 (2010)
22-08	Запрет на промысел на глубинах менее 550 м	X	*2009...в силе как 22-08 (2009)
Представление данных			
23-01	Представление данных по уловам и усилию по 5-дневным периодам	X	*1991 (36/X) *1992 (51/XI)...1993 (51/XII)...2000 (51/XIX**)...2003...2004...2005...в силе как 23-01 (2005)
23-02	Представление данных по уловам и усилию по 10-дневным периодам	X	*1992 (61/XI)...1993 (61/XII**)...в силе как 23-02 (1993)
23-03	Ежемесячное представление данных по уловам и усилию	X	*1991 (40/X**)...в силе как 23-03 (1991)
23-04	Мелкомасштабные данные по уловам и усилию	X	*1989 (17/VIII) *1990 (25/IX) *1992 (52/XI)...истекла в 1996 *1996 (117/XV) *1997 (122/XVI)...2000 (122/XIX**)...в силе как 23-04 (2000)
23-05	Мелкомасштабные биологические данные	X	*1992 (52/XI)...истекла в 1996 *1996 (117/XV) *1997 (121/XVI)...2000 (121/XIX**)...в силе как 23-05 (2000)
	Мелкомасштабные данные по <i>Champscephalus gunnari</i>		*1987 (9/VI)...истекла в 1989 *1995 (98/XIV)
	Мелкомасштабные данные по <i>Dissostichus eleginoides</i>		*1990 (26/IX) *1991 (37/X) *1992 (56/XI) *1993 (71/XII) *1994 (81/XIII) *1995 (94/XIV)
	Мелкомасштабные данные по <i>Electrona carlsbergi</i>		*1991 (39/X) *1992 (54/XI)...истекла в 1995
23-06	Представление данных по промыслу криля	X	*2002...2004...2005...2007...2009...2010...в силе как 23-06 (2010)
23-07	Система ежедневного представления данных по уловам и усилию	X	*2009...2010...в силе как 23-07 (2010)
Исследования и эксперименты			
	Международный полярный год (Резолюция)		*2007(R26/XXVI)...истекла в 2009
	Изменение климата (Резолюция)	X	*2009 (R30/XXVIII)... в силе как 30/XXVIII
	Наилучшие имеющиеся научные знания	X	*2009 (R31/XXVIII)... в силе как 31/XXVIII
24-01	Применение мер по сохранению к исследованиям	X	*1992 (47/XI) *1993 (64/XII)...2000 (64/XIX)...2002...2003...2005...2008...2009...2010...в силе как 24-01 (2010)
	Применение мер по сохранению к исследованиям (Резолюция)		*1992 (R9/XI)
24-02	Затопление яруса в целях сохранения морских птиц	X	*2001 (216/XX)...2002...2003...2004...2005...2008...в силе как 24-02 (2008)
24-03	Испытания ярусов со встроенными грузилами		*2003
Минимизация побочной смертности			
	Международные меры по сокращению побочной смертности морских птиц при промысле (Резолюция)	X	*2004 (R22/XXIII)...2006 (R22/XXV)...в силе как 22/XXV

Номер	Сокращенное название	В силе	История
25-01	Использование и удаление пластмассовых упаковочных лент		*1993 (63/XII)...1996 (63/XV**)...истекла в 2006
25-02	Сведение к минимуму побочной смертности морских птиц при ярусном промысле	X	*1991 (29/X)...1992 (29/XI)...1993 (29/XII)...1994 (29/XIII)...1995 (29/XIV)...1996 (29/XV)...1997 (29/XVI)...2000 (29/XIX)...2002...2003...2005...2007...2008...2009... в силе как 25-02 (2009)
	Сведение к минимуму побочной смертности морских птиц при ярусном промысле (Резолюция)		*1989 (R5/VIII)
25-03	Сведение к минимуму побочной смертности морских птиц и млекопитающих при траловом промысле	X	*1991 (30/X)...истекла в 1999 *1999 (173/XVIII**)...2003...2009...в силе как 25-03 (2009)
Охрана окружающей среды			
26-01	Общая охрана окружающей среды во время промысла	X	*2006...2008...2009...в силе как 26-01 (2009)
	Замена балластных вод в зоне действия Конвенции (Резолюция)	X	*2008 (R28/XXVII)...в силе как 28/XXVII
ПРОМЫСЛОВЫЕ МЕРЫ			
Общие меры			
	Стандарты ледового класса для промысловых судов (Резолюция)	X	*2003 (R20/XXII)...в силе как 20/XXII
	Безопасность на судах, ведущих промысел в зоне действия Конвенции (Резолюция)	X	*2004 (R23/XXIII)...в силе как 23/XXIII
	Ратификация Конвенции о спасании (Резолюция)	X	*2009 (R29/XXVIII)... в силе как 29/XXVIII
31-01	Регулирование промысла у Южной Георгии (Подрайон 48.3)	X	*1986 (7/V**)...в силе как 31-01 (1986)
31-02	Общая мера о закрытии для всех промыслов	X	*2007...в силе как 31-02 (2007)
Промысловые сезоны, закрытые районы и запрещение промысла			
32-01	Промысловые сезоны	X	*2001 (217/XX**)...в силе как 32-01 (2001)
	Закрытие вод вокруг Южной Георгии		*1984 (1/III)...истекла в 1989 *1989 (15/VIII) *1990 (21/IX)
	Запрет на направленный промысел <i>Notothenia rossii</i> в Подрайоне 58.5 (Резолюция)		*1985 (R3/IV)...истекла в 1987
32-02	Запрет на направленный промысел рыбы в Подрайоне 48.1	X	*1990 (27/IX) *1991 (41/X) *1992 (58/XI) *1993 (72/XII)...1997 (72/XVI)...1998 (72/XVII**)...в силе как 32-02 (1998)
32-03	Запрет на направленный промысел рыбы в Подрайоне 48.2	X	*1990 (27/IX) *1991 (42/X) *1992 (57/XI) *1993 (73/XII)...1997 (73/XVI)...1998 (73/XVII**)...в силе как 32-03 (1998)

Номер	Сокращенное название	В силе	История
32-04	Запрет на направленный промысел <i>Notothenia rossii</i> в Подрайоне 48.1	X	*1986 (5/V**)...в силе как 32-04 (1986)
	Запрет на направленный промысел <i>Notothenia rossii</i> в Подрайоне 48.1 (Резолюция)		*1985 (R2/IV) *1986 (R4/V)
	Запрет на направленный промысел <i>Gobionotothen gibberifrons</i> в Подрайоне 48.1 (Резолюция)		*1989 (R6/VIII)
32-05	Запрет на направленный промысел <i>Notothenia rossii</i> в Подрайоне 48.2	X	*1986 (6/V**)...в силе как 32-05 (1986)
	Запрет на направленный промысел <i>Notothenia rossii</i> в Подрайоне 48.2 (Резолюция)		*1985 (R2/IV) *1986 (R4/V)
	Запрет на направленный промысел <i>Gobionotothen gibberifrons</i> в Подрайоне 48.2 (Резолюция)		*1989 (R6/VIII)
32-06	Запрет на направленный промысел <i>Notothenia rossii</i> в Подрайоне 48.3	X	*1985 (3/IV**)...в силе как 32-06 (1985)
	Запрет на направленный промысел <i>Champscephalus gunnari</i> в Подрайоне 48.3		*1987 (10/VI)
	Запрет на направленный промысел <i>Notothenia rossii</i> в Подрайоне 48.3 (Резолюция)		*1985 (R1/IV)
32-07	Запрет на направленный промысел <i>Gobionotothen gibberifrons</i> , <i>Chaenocephalus aceratus</i> , <i>Pseudochaenichthys georgianus</i> , <i>Lepidonotothen squamifrons</i> and <i>Patagonotothen guntheri</i> в Подрайоне 48.3	X	*1989 (14/VIII) *1990 (22/IX) *1991 (34/X) *1992 (48/XI)...истекла в 1994 *1994 (76/XIII)...истекла в 1996 *1996 (100/XV) *1997 (127/XVI) *1998 (152/XVII) *1999 (171/XVIII**)...в силе как 32-07 (1999)
	Запрет на направленный промысел <i>Patagonotothen guntheri</i> в Подрайоне 48.3		*1990 (23/IX)
32-08	Запрет на направленный промысел <i>Lepidonotothen squamifrons</i> на Участке 58.4.4	X	*1991 (43/X) *1997 (129/XVI**)...в силе как 32-08 (1997)
32-09	Запрет на направленный промысел видов <i>Dissostichus</i> , за исключением промысла, проводимого в соответствии с конкретными мерами по сохранению	X	*1997 (120/XVI) *1998 (149/XVII) *1999 (172/XVIII) *2000 (193/XIX) *2001 (218/XX) *2002 *2003 *2004 *2005 *2006 *2007 *2008 *2009 *2010...в силе как 32-09 (2010)
	Запрет на направленный промысел видов <i>Dissostichus</i>		*2000 (192/XIX)
32-10	Запрет на направленный промысел видов <i>Dissostichus</i> на Участке 58.4.4 за пределами ИЭЗ	X	*2002...в силе как 32-10 (2002)
32-11	Запрет на направленный промысел <i>Dissostichus eleginoides</i> в Подрайоне 58.6 за пределами ИЭЗ	X	*2002...в силе как 32-11 (2002)

Номер	Сокращенное название	В силе	История
32-12	Запрет на направленный промысел <i>Dissostichus eleginoides</i> в Подрайоне 58.7 за пределами ИЭЗ	X	*1998 (160/XVII**)...в силе как 32-12 (1998)
32-13	Запрет на направленный промысел <i>Dissostichus eleginoides</i> на Участке 58.5.1 за пределами ИЭЗ	X	*2003...в силе как 32-13 (2003)
32-14	Запрет на направленный промысел <i>Dissostichus eleginoides</i> на Участке 58.5.2 к востоку от 79°20' в.д. и вне ИЭЗ	X	*2003...в силе как 32-14 (2003)
32-15	Запрет на направленный промысел видов <i>Dissostichus</i> в Подрайоне 88.2 к сев. от 65° ю.ш.	X	*2003...в силе как 32-15 (2003)
32-16	Запрет на направленный промысел видов <i>Dissostichus</i> в Подрайоне 88.3	X	*2003...в силе как 32-16 (2003)
32-17	Запрет на направленный промысел <i>Electrona carlsbergi</i> в Подрайоне 48.3	X	*2003...в силе как 32-17 (2003)
32-18	Запрет на направленный промысел акул	X	*2006...в силе как 32-18 (2006)
Ограничения на прилов			
33-01	Ограничение на прилов <i>Gobionotothen gibberifrons</i> , <i>Chaenocephalus aceratus</i> , <i>Pseudochaenichthys georgianus</i> , <i>Notothenia rossii</i> и <i>Lepidonotothen squamifrons</i> в Подрайоне 48.3	X	*1992 (50/XI) *1993 (68/XII) *1994 (85/XIII) *1995 (95/XIV**)...в силе как 33-01 (1995)
	Ограничение на прилов <i>Notothenia rossii</i> в Подрайоне 48.3 (Резолюция)		*1985 (R1/IV)
	Ограничение на прилов <i>Notothenia rossii</i> в подрайонах 48.1 и 48.2 (Резолюция)		*1985 (R2/IV) *1986 (R4/V)
	Ограничение на прилов <i>Gobionotothen gibberifrons</i> в подрайонах 48.1 и 48.2 (Резолюция)		*1989 (R6/VIII)
33-02	Ограничение на прилов на Участке 58.5.2	X	*1997 (132/XVI) *1998 (157/XVII) *1999 (178/XVIII) *2000 (198/XIX) *2001 (224/XX) *2002 *2003 *2004 *2005 *2006 *2007 *2008 *2009 *2010...в силе как 33-02 (2010)
33-03	Ограничение на прилов при новом и поисковом промысле	X	*2000 (201/XIX) *2001 (228/XX) *2002 *2003 *2004 *2005 *2006 *2007 *2008 *2009 *2010...в силе как 33-03 (2010)
Клыкч			
41-01	Общие меры по поисковым промыслам видов <i>Dissostichus</i>	X	*1996 (112/XV) *1997 (133/XVI) *1998 (161/XVII) *1999 (182/XVIII) *2000 (200/XIX) *2001 (227/XX) *2002 *2003 *2004 *2005 *2006 *2007 *2008 *2009 *2010...в силе как 41-01 (2010)

Номер	Сокращенное название	В силе	История
	Ограничение на промысел видов <i>Dissostichus</i> в Подрайоне 48.1		*1997 (134/XVI)
	Ограничение на промысел видов <i>Dissostichus</i> в Подрайоне 48.2		*1997 (135/XVI)
	Ограничения на промысел видов <i>Dissostichus</i> на Участке 58.4.1		*1998 (166/XVII) *1999 (185/XVIII)
	Ограничение на промысел видов <i>Dissostichus</i> на Участке 58.4.4		*1996 (116/XV) *1997 (138/XVI) *1998 (164/XVII) *1999 (188/XVIII) *2000 (208/XIX) *2001 (233/XX)
	Ограничение на промысел видов <i>Dissostichus</i> в Подрайоне 88.3		*1997 (140/XVI)
	Ограничение на промысел <i>Dissostichus eleginoides</i> в Подрайоне 58.6		*1996 (116/XV) *1997 (141/XVI) *1998 (168/XVII) *1999 (189/XVIII) *2000 (209/XIX) *2001 (234/XX)
	Ограничение на промысел <i>Dissostichus eleginoides</i> в Подрайоне 58.7		*1996 (116/XV) *1997 (142/XVI)
41-02	Ограничение на промысел <i>Dissostichus eleginoides</i> в Подрайоне 48.3	X	*1990 (24/IX) *1991 (35/X) *1992 (55/XI) *1993 (69/XII) *1994 (80/XIII) *1995 (93/XIV) *1996 (102/XV) *1997 (124/XVI) *1998 (154/XVII) *1999 (179/XVIII) *2000 (196/XIX) *2001 (221/XX) *2002 *2003 *2004 *2005 *2006 *2007 *2008 *2009...в силе как 41-02 (2009)
41-03	Ограничение на вылов <i>Dissostichus eleginoides</i> и <i>Dissostichus mawsoni</i> в Подрайоне 48.4	X	*1992 (44/XI) *1993 (70/XII) *1994 (77/XIII) *1995 (92/XIV) *1996 (101/XV) *1997 (128/XVI) *1998 (156/XVII) *1999 (180/XVIII)**)...истекла в 2005 *2005...2006...истекла в 2008 *2008 *2009 *2010...в силе как 41-03 (2010)
41-04	Ограничения на промысел видов <i>Dissostichus</i> в Подрайоне 48.6	X	*1996 (114/XV) *1997 (136/XVI) *1998 (162/XVII) *1999 (184/XVIII) *2000 (202/XIX) *2001 (229/XX) *2002 *2003 *2004 *2005 *2006 *2007 *2008 *2009 *2010...в силе как 41-04 (2010)
41-05	Ограничения на промысел видов <i>Dissostichus</i> на Участке 58.4.2	X	*1999 (186/XVIII) *2000 (207/XIX) *2001 (230/XX) *2002 *2003 *2004 *2005 *2006 *2007 *2008 *2009 *2010...в силе как 41-05 (2010)
41-06	Ограничения на промысел видов <i>Dissostichus</i> на Участке 58.4.3а	X	*1996 (113/XV) *2003 2004 *2005 *2006 *2007 *2008 *2009 *2010...в силе как 41-06 (2010)
	Мера 41-06 (только ярус)		*1997 (137/XVI) *1998 (163/XVII) *1999 (187/XVIII) *2000 (206/XIX) *2001 (231/XX) *2002
	Мера 41-06 (только трал)		*1995 (88/XIV) *1997 (144/XVI) *1998 (167/XVII) *1999 (185/XVIII) *2000 (205/XIX)
41-07	Ограничения на промысел видов <i>Dissostichus</i> на Участке 58.4.3b	X	*1996 (113/XV) *2003 *2005 *2006 *2007 *2008 *2009 *2010...в силе как 41-07 (2010)

Номер	Сокращенное название	В силе	История
	Мера 41-07 (только ярус)		*1997 (137/XVI) *1998 (163/XVII) *1999 (187/XVIII) *2000 (204/XIX) *2001 (232/XX) *2002
	Мера 41-07 (только трал)		*1995 (88/XIV) *1997 (144/XVI) *1998 (167/XVII) *1999 (185/XVIII) *2000 (203/XIX)
41-08	Ограничения на промысел <i>Dissostichus eleginoides</i> на Участке 58.5.2	X	*1994 (78/XIII)...1995 (78/XIV) *1996 (109/XV) *1997 (131/XVI) *1998 (158/XVII) *1999 (176/XVIII) *2000 (197/XIX) *2001 (222/XX) *2002 *2003 *2004 *2005 *2006 *2007 *2008 *2009...в силе как 41-08 (2009)
41-09	Ограничения на промысел видов <i>Dissostichus</i> в Подрайоне 88.1	X	*1996 (115/XV) *1997 (143/XVI) *1998 (169/XVII) *1999 (190/XVIII) *2000 (210/XIX) *2001 (235/XX) *2002 *2003 *2004 *2005 *2006 *2007 *2008 *2009 *2010...в силе как 41-09 (2010)
41-10	Ограничения на промысел видов <i>Dissostichus</i> в Подрайоне 88.2	X	*1997 (139/XVI) *1996 (115/XVII) *1999 (191/XVIII) *2000 (211/XIX) *2001 (236/XX) *2002 *2003 *2004 *2005 *2006 *2007 *2008 *2009 *2010...в силе как 41-10 (2010)
41-11	Ограничения на промысел видов <i>Dissostichus</i> на Участке 58.4.1	X	2003 *2004 *2005 *2006 *2007 *2008 *2009 *2010...в силе как 41-11 (2010)
Ледяная рыба			
42-01	Ограничения на промысел <i>Champsocephalus gunnari</i> в Подрайоне 48.3	X	*1987 (8/VI) *1988 (11/VII) *1989 (13/VIII) *1990 (20/IX) *1991 (33/X) *1992 (49/XI) *1993 (66/XII) *1994 (86/XIII) *1995 (97/XIV) *1996 (107/XV) *1997 (123/XVI) *1998 (153/XVII) *1999 (175/XVIII) *2000 (194/XIX) *2001 (219/XX) *2002 *2003 *2004 *2005 *2006 *2007 *2008 *2009 *2010...в силе как 42-01 (2010)
42-02	Ограничения на промысел <i>Champsocephalus gunnari</i> на Участке 58.5.2	X	*1994 (78/XIII)...1995 (78/XIV) *1996 (110/XV) *1997 (130/XVI) *1998 (159/XVII) *1999 (177/XVIII) *2000 (195/XIX) *2001 (220/XX) *2002 *2003 *2004 *2005 *2006 *2007 *2008 2009 *2010...в силе как 42-02 (2010)
Другие виды рыб			
	Ограничение на вылов <i>Patagonotothen guntheri</i> в Подрайоне 48.3		*1988 (12/VII) *1989 (16/VIII)
	Ограничение на вылов <i>Lepidonotothen squamifrons</i> на Участке 58.4.4		*1990 (28/IX) *1992 (59/XI)...истекла в 1994 *1994 (87/XIII)...истекла в 1996 *1996 (105/XV)
	Ограничения на промысел глубоководных видов на Участке 58.5.2		*1995 (89/XIV) *1996 (111/XV)
	Ограничения на промысел видов <i>Macrourus</i> на Участке 58.4.2		*2001 (230/XX)

Номер	Сокращенное название	В силе	История
43-01	Предохранительное ограничение на вылов <i>Electrona carlsbergi</i> в Подрайоне 48.3		*1991 (38/X) *1992 (53/XI) *1993 (67/XII) *1994 (84/XIII) *1995 (96/XIV) *1996 (103/XV) *1997 (125/XVI) *1998 (155/XVII) *1999 (174/XVIII) *2000 (199/XIX) *2001 (223/XX) *2002
43-02	Ограничения на промысел видов <i>Macrourus</i> на Участке 58.4.3а		*2003
43-03	Ограничения на промысел видов <i>Macrourus</i> на Участке 58.4.3б		*2003
43-04	Ограничения на промысел <i>Chaenodraco wilsoni</i> , <i>Lepidonotothen kempi</i> , <i>Trematomus eulepidotus</i> и <i>Pleuragramma antarcticum</i> на Участке 58.4.2		*1999 (186/XVIII) *2000 (212/XIX) *2001 (237/XX) *2003
Криль			
51-01	Предохранительное ограничение на вылов <i>Euphausia superba</i> в подрайонах 48.1, 48.2, 48.3 и 48.4 Распределение предохранительного ограничения на вылов в Районе 48	X	*1991 (32/X)...2000 (32/XIX)...2002...2006...2007...2008...2010...в силе как 51-01 (2010) *1992 (46/XI)...истекла в 1994
51-02	Предохранительное ограничение на вылов <i>Euphausia superba</i> на Участке 58.4.1	X	*1996 (106/XV)...2000 (106/XIX)...2002...2006...2008...в силе как 51-02 (2008)
51-03	Предохранительное ограничение на вылов <i>Euphausia superba</i> на Участке 58.4.2	X	*1992 (45/XI)...1995 (45/XIV)...2001 (45/XX)...2002...2006...2007...2008...в силе как 51-03 (2008)
51-04	Общие меры по поисковым промыслам <i>Euphausia superba</i>	X	*2008 *2009 *2010...в силе как 51-04 (2010)
51-05	Ограничения на промысел <i>Euphausia superba</i> в Подрайоне 48.6	X	*2008 *2009
51-06	Общая мера в отношении научных наблюдений при промыслах <i>Euphausia superba</i>	X	*2009...2010...в силе как 51-06 (2010)
51-07	Распределение порогового уровня при промысле <i>Euphausia superba</i> в подрайонах 48.1, 48.2, 48.3 и 48.4	X	*2009...в силе как 51-07 (2009)
Крабы			
52-01	Ограничения на промысел крабов в Подрайоне 48.3	X	*1992 (60/XI) *1993 (74/XII) *1994 (79/XIII) *1995 (91/XIV) *1996 (104/XV) *1997 (126/XVI) *1998 (151/XVII) *1999 (181/XVIII) *2000 (215/XIX) *2001 (225/XX) *2002 *2003 *2004 *2005 *2006 *2007 *2008 *2009 *2010...в силе как 52-01 (2010)

Номер	Сокращенное название	В силе	История
	Экспериментальный режим промысла крабов в Подрайоне 48.3		*1993 (75/XII)...истекла в 1995 *1995 (90/XIV)...1996 (90/XV)...истекла в 1998 *1998 (150/XVII)...1999 (150/XVIII) *2000 (214/XIX) *2001 (226/XX) *2002 (ранее 52-02) *2003 (ранее 52-02) *2004 (ранее 52-02) *2005 (ранее 52-02) *2006 (ранее 52-02) *2007 (ранее 52-02) (теперь прилагается к 52-01)
52-02	Ограничения на промысел крабов в Подрайоне 48.2	X	*2008 *2009
52-03	Ограничения на промысел крабов в Подрайоне 48.4	X	*2008 *2009
Кальмары			
61-01	Ограничения на поисковый промысел <i>Martialia hyadesi</i> в Подрайоне 48.3		*1996 (99/XV) *1997 (145/XVI) *1998 (165/XVII) *1999 (183/XVIII) *2000 (213/XIX) *2001 (238/XX) *2002 *2003 *2004 *2005 *2006 *2007 *2008
Охраняемые районы			
91-01	Процедура обеспечения охраны участков СЕМР	X	*1990 (18/IX)...1994 (18/XIII)...2000 (18/XIX**)...2004...в силе как 91-01 (2004)
91-02	Охрана участка СЕМР “Мыс Ширрефф” Охрана участка СЕМР “Мыс Ширрефф” (Резолюция)		*1994 (82/XIII)...2000 (82/XIX**)...2004...истекла в 2009 *1993 (R11/XII)...1994 (R11/XIII)
91-03	Охрана южного шельфа Южных Оркнейских островов Охрана участка СЕМР “Острова Сил” Охрана участка СЕМР “Острова Сил” (Резолюция)	X	*2009...в силе как 91-03 (2009) *1992 (62/XI)...2000 (62/XIX**)...2004...истекла в 2007 *1991 (R8/X)

СВОДКА МЕР ПО СОХРАНЕНИЮ, ПРИНИМАЕМЫХ КАЖДЫЙ ГОД

Совещание АНТКОМ	Год	Число мер по сохранению				
		Истекло*	Перенесено	Пересмотрено	Новые	В силе
I	1982	0	0	0	0	0
II	1983	0	0	0	0	0
III	1984	0	0	0	2	2
IV	1985	0	2	0	1	3
V	1986	0	3	0	4	7
VI	1987	0	7	0	3	10
VII	1988	2	8	0	2	10
VIII	1989	4	6	0	5	11
IX	1990	5	6	0	11	17
X	1991	9	8	0	15	23
XI	1992	10	12	1	19	32
XII	1993	10	19	3	13	35
XIII	1994	10	23	2	11	36
XIV	1995	9	24	3	11	38
XV	1996	13	22	3	18	43
XVI	1997	17	23	3	28	54
XVII	1998	24	26	4	24	54
XVIII	1999	20	32	2	22	56
XIX	2000	19	25	12	24	61
XX	2001	24	32	5	23	60
XXI	2002	21	27	12	22	61
XXII	2003	18	36	7	27	70
XXIII	2004	22	37	11	18	66
XXIV	2005	19	36	11	19	66
XXV	2006	19	36	11	24	71
XXVI	2007	19	45	7	20	72
XXVII	2008	17	37	18	22	77
XXVIII	2009	23	39	15	26	80
XXIX	2010	19	48	13	16	77
Общее число принятых АНТКОМ мер				430		

* включая отмененные

